



VALLE DE ELDA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A - 9 - 1958

Año VII - Número 329 ■ Elda, 15 de Diciembre 1962 ■ Precio: 2 pesetas



El general Díaz Villegas y un grupo de jefes de la Escuela Superior del Ejército, visitaron nuestra ciudad

En viaje de fin de estudios por la región levantina, llegó, el pasado martes, día 11, a nuestra ciudad, un grupo de profesores y alumnos del Curso de Logística de la Escuela Superior del Ejército. Al frente del grupo figuraba el general de División, excelentísimo señor Díaz de Villegas, acompañado por coroneles y otros jefes de los Cuerpos de Intendencia, Sanidad, Ingenieros, Artillería y Estado Mayor.

Fueron recibidos y atendidos durante su estancia en Elda por el señor alcalde accidental, don Pedro Gras Vera, y los señores concejales don Luis Juan Alba y don Vicente Martínez Pons, junto con el comandante señor Lobo, jefe local de Defensa Pasiva, y teniente jefe de Línea de la Guardia Civil, señor Roselló Omedes.

ENTRE ELDA Y PETREL YA NO HAY FRONTERAS

En el prestigioso diario «Información», de la capital de nuestra provincia, y debido a la pluma del celebrado periodista Fernando Gil, ha visto la luz el interesante artículo que reproducimos íntegramente por tratar de dos pueblos hermanos como lo son Elda y Petrel, y por enfocar el actual estado de las relaciones entre ambas poblaciones en el mismo sentido que siempre lo ha hecho VALLE DE ELDA: «Lo que ha ocurrido pareció preverlo el marqués de Salamanca, cuando hizo el trazado de la

Visitaron varias importantes fábricas de calzado eldenses, así como una de hormas y otra de productos químicos, siendo finalmente obsequiados con un almuerzo en los salones del Casino Eldense.

Más tarde reanudaron su viaje.

línea férrea Madrid-Alicante, hace ya bastante más de un siglo. Porque hizo construir la estación ferroviaria junto a Elda, pero con ánimo de que sirviera también las necesidades de una población cercana a ésta: Petrel. En la estación, los rótulos lo expresan bien claramente: Elda - Petrel. El guión separa sólo en pura hipótesis a estos dos mu-

HUMOR DEPORTIVO
Por AMAT

¡A LA VIÑA!

—Ya sé que no será fácil vendimiar, pero yo me llevo la tijera por si corto algún racimo.

nicipios. Porque la realidad es que han terminado por unirse, que sus calles se han enlazado y si no fuese por los rótulos, podría creerse que son un mismo pueblo... con dos nombres.

(Continúa en OCTAVA pág.)

Colaboración Cultural Elda - Novelda

Con gran satisfacción informamos de la iniciación de una colaboración cultural establecida entre el Círculo de Bellas Artes de la ciudad de Novelda y nuestro Centro Cultural Eldense, colaboración que indudablemente ha de dar los excelentes frutos que son de esperar.

Como primeros actos, se han celebrado en las dos ciudades hermanas las sesiones culturales que reseñamos a continuación, en las cuales un miembro del Centro Cultural Eldense y vicepresidente del mismo, ha disertado en el Casino de Novelda, mientras que un socio del Círculo de Bellas Artes noveldense lo hizo en nuestra ciudad.

Celebraremos que esta magnífica idea continúe llevándose a la práctica, y que los lazos que de siempre nos unen con Novelda, salgan reforzados por esta coordinación de actividades intelectuales.

«La evolución de los «ismos» en la pintura contemporánea»

Sobre este tema tan interesante, y que tantos acalorados coloquios suscita, disertó el miércoles último, en el Salón de actos de la Casa Sindical, don Enrique Serrano Fuerte, de Novelda, quien con unas magníficas dotes

oratorias y un profundo dominio del asunto, tuvo prendido de su amena y sustancial charla al auditorio, que, debido a la inclemencia del tiempo no fue lo numeroso que cabía esperar.

En una forma amplia y amena fue hablándonos de las distintas tendencias pictóricas, desde el impresionismo hasta el informalismo, pasando por todas las intermedias, neoimpresionismo, fauvismo, expresionismo y surrealismo, aportando interesantísimos datos y personales opiniones y definiciones de los mismos artistas, que juntamente con las íntimas del señor Serrano Fuerte compendian un inestimable tratado sobre tan importante etapa de la pintura moderna.

A continuación se llevó a cabo el acostumbrado coloquio.

La caricatura: Conferencia de don Francisco Esteban en Novelda

Organizado por la Comisión Artístico-Cultural del Casino de Novelda, se celebró ayer, en el Salón Azul de dicho Centro, una conferencia a cargo de nuestro buen amigo don Francisco Esteban, destacado y activo elemento del Centro Cultural Eldense,

(Continúa en OCTAVA pág.)

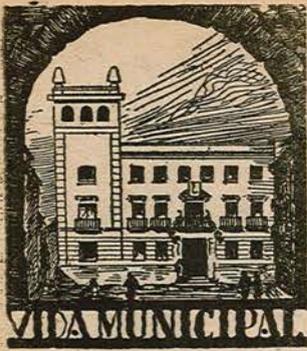


¡A ALICANTE!

El encuentro de mañana entre el Hércules y nuestro C. D. Eldense, aparte su significación futbolística, tiene otro aspecto más festivo y bullanguero que, estamos seguros, habrá de ponerse bien de manifiesto en las calles de las dos ciudades, Elda y Alicante. Nos referimos a la grandiosa romería o avalancha de visitantes eldenses que mañana recibirá la capital de la provincia.

Utilizando los más variados medios de locomoción —autobuses, turismos, trenes y motos—, mañana Elda se trasladará a Alicante a presenciar el encuentro, y la ciudad se quedará parcialmente despoblada en aras de una afición sobre la que campea el optimismo por el último y brillante triunfo del equipo azulgrana frente al Cádiz.

Será un verdadero espectáculo, vistoso e impresionante, una verdadera fiesta, el desfile de gentes eldenses hacia la capital de la provincia. Y como se trata de Alicante, la ciudad «hermana mayor», sólo nos cabe decir que «ganen los mejores», aunque no resulte difícil adivinar cuáles son nuestros ánimos y esperanzados deseos al respecto. —ARGA.



Sesión de la Comisión municipal Permanente celebrada el día 10 de diciembre corriente:

Se tomaron los siguientes acuerdos:

—Aprobar diversas cuentas de gastos.

—Aprobar trece nuevos contratos de suministro de agua domiciliaria.

—Conceder diez licencias para obras de reparaciones o reformas en fincas urbanas.

—Conceder dos licencias para apertura de establecimientos: uno de maquinaria para calzado y otro de confección de prendas interiores de caballero y niño.

—Autorizar la colocación de un anuncio luminoso.

—Que se anuncie en el B. O. de la Provincia y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento una citación a los posibles propietarios del terreno sito en la calle de San Marcos, núm. 33, del Cementerio Municipal, cuya identidad se desconoce, para que comparezcan a formalizar su situación, y en su defecto, disponga el Ayuntamiento libremente de dicho terreno.

Protección Civil

El Excmo. Ayuntamiento de Elda, en sesión celebrada el día catorce del actual, acordó incluir en las Ordenanzas Municipales el siguiente artículo:

Los vecinos del término están obligados a la colaboración en las misiones de Protección Civil en todos sus aspectos.

a) En las medidas preventivas de la seguridad general.

b) En la organización y preparación de procedimiento para la protección de las personas y de los bienes, tanto del patrimonio público como de los particulares.

c) En la organización, preparación y ejecución de socorro,



SANTA BARBARA

Año tras año, tradicionalmente, se celebra en nuestra villa esta festividad. No sabemos cuándo se originó ni de dónde procede la costumbre, pero el hecho es que la celebración tiene lugar. La jornada, en que el Arma de Artillería y los mineros españoles festejan a su Patrona, amanece en Petrel con un estallido de cohetes, y luego, en la ermita de San Bonifacio, y ofrecida por la familia Navarro, que de tantas simpatías goza en nuestro pueblo, se dice la santa misa ante la imagen de Santa Bárbara, que allí se venera. Ya entrada la tarde, son muchos los petrelenses que suben al Castillo para grabar en sus viejas piedras o en sus muros derruidos el nombre de su familia o la firma de cada uno. ¿Será este acto una manera popular de pedir a Santa Bárbara que no nos trueque este invierno y permita una buena cosecha en nuestros campos?

A LA FERIA DE ELDA

La Feria que tradicionalmente tiene lugar en la ciudad hermana de Elda en los primeros días de diciembre, podemos decir que también es nuestra, pues son innumerables los petrelenses que acuden en esos días, y sobre todo en la fiesta de la Inmaculada, a feriar o a feriar a los suyos, y al mismo tiempo divertirse un rato en los distintos entretenimientos y atracciones que con tal motivo se instalan allí. Sin olvidar la compra del tradicional turrón, que sirve para endulzar el paladar y darle como un adelanto de las fiestas navideñas, ya en puertas.

DIA DE LA MADRE

En todo Petrel se celebró con la mayor devoción y fervor el

siempre que fuera necesario; en la lucha contra el fuego, inundación, impregnación o contaminación nocivas; salvamento, recogida y asistencia de heridos; rehabilitación de servicios públicos dañables y cualquier otra acción social requerida.

Día de la Madre, día escogido para testimoniar de una manera especial a nuestras madres todo el cariño y el amoroso respeto que su persona nos merece. Es una festividad esencialmente familiar, en la que reunidos todos los componentes del hogar, brindan a la figura excelsa de la madre las muestras de su gratitud y amor y el obsequio material del regalo ofrendado entre sonrisas y besos. Nosotros, uniéndonos a esa celebración desde estas columnas, y aunque con unos días de retraso, también enviamos nuestra felicitación a todas las madres petrelenses, y les deseamos hayan tenido un «Día de la Madre» lleno de satisfacciones y alegrías.

LUIS VERA POVEDA

Reunión extraordinaria de la Médico-Quirúrgica en nuestra ciudad

Presidió el Dr. Blanc, presidente de la Sociedad alicantina

El pasado día 5 de los corrientes, y en el salón de actos de la Casa Sindical, tuvo lugar en nuestra ciudad una sesión extraordinaria de la Sociedad Médico-Quirúrgica, que fue presidida por su presidente, doctor don Manuel Blanc.

La conferencia corrió a cargo del doctor don Angel Pascual Mejías, gastropatólogo de Alicante, quien desarrolló con gran brillantez el tema «Diagnóstico radiológico de las afecciones del aparato digestivo de la infancia», ilustrando su disertación con la proyección de diapositivas. La intervención del doctor Pascual fue un magnífico exponente de la larga y fecunda experiencia del gas tropatólogo de Alicante, interesantísima desde todos los puntos de vista por la profunda documentación y amplios conocimientos sobre la materia del orador. Se expusieron por el mismo varios casos clínicos operados con éxito.

En el coloquio, animado y brillante, que siguió, intervinieron buen número de los asistentes, que fueron casi todos los médicos de Elda, Petrel y Monóvar, quienes realizaron varias sugerencias y preguntas al conferenciante, el cual respondió brillantemente aclarando conceptos y ampliando detalles.

Al final, el doctor Blanc expresó su satisfacción por el acto, añadiendo que había sido grandemente sorprendido por el interés y la inquietud científica que observaba entre los facultativos de Elda, y por su mucho entusiasmo por estas reuniones.

El doctor Pascual fue muy



HORARIO DE MISAS

PARROQUIA SANTA ANA.— Domingos, a las 7, 8'30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

Días laborables, a las 7'15, 8'15 y 9'15 de la mañana.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.— Domingos y festivos: A las 8, 9'30 (parroquial), 11 (catequesis) y 1.

Días laborables, a las 8 de la mañana y 8 de la noche.

Santa Lucía, Patrona de los invidentes

El pasado jueves, día 13, la Organización Nacional de Ciegos, a través de su Delegación local, celebró diversos actos en honor de su Patrona, Santa Lucía.

Por la mañana, a las 9,30, se dijo una solemne Misa en la iglesia de Santa Ana, con asistencia de todos los afiliados, autoridades e invitados.

Después se celebró un almuerzo, con el que la Organización obsequió a asistentes e invitados.

Tómbola de Caridad

Con objeto de ayudar a la Tómbola Diocesana de Caridad, que hay instalada en nuestra ciudad, la prestigiosa firma comercial de la localidad, Hilaturas Torres, donó un premio de 1.000 pesetas, que sería asignado al acertante del resultado del partido de fútbol que disputó el domingo pasado nuestro Deportivo Eldense contra el Cádiz.

Entre los numerosos pronósticos recibidos, nada menos que quince acertaron exactamente el resultado, por lo que se efectuó el oportuno sorteo del premio entre ellos, resultando ganador don Ramón Escandell, calle Andaluza, 22, a quien se le hizo entrega del mismo.

Nuestra enhorabuena por la buena vista deportiva y por la suerte tenida.

Farmacias de Guardia

Sábado y domingo:

Lcdo. D. José María Hernández

Gral. Mola, 7 Teléfono 873

A partir del lunes:

Lcdo. D. Vicente Mari Martínez

Gral. Mola, 25 Teléfono 429

De interés para CONFECCION, SASTRES y MODISTAS

HILATURAS TORRES

directamente de New-York, ofrece su extenso surtido en plástico semicruero BUTTER-QUIN NACARADO con esponja, propio para chaquetones, faldas, cuellos, cinturones chalecos, tiras para guarachas y pinquis.

Extenso colorido - Gran calidad - Distinción

¡¡ Eso sí !! Oiga... Nada... lo que usted pida

Si nos compra en cantidad no lo dude; pida precios, que descuentos obtendrá.

María Guerrero, 43

E L D A

Teléfono 635

Unión Deportiva Elda, 3 Imperial de Albacete, 0

En contra de lo que se decía en la prensa alicantina, el partido jugado en Albacete por nuestra Unión el domingo pasado fue ganado por nuestros paisanos por el rotundo tanteo de 3-0, con la particularidad de que no sólo consiguió los puntos, sino también la admiración del público albaceteño.

En la primera parte, Centella lanzó a su extremo Sergio, que agarró un disparo impresionante, el cual se estrelló en un poste; de rebote, dio en el otro y, finalmente, se incrustó en la red.

En la segunda parte volvió la Unión a marcar por mediación de Centella, y con este segundo gol los albaceteños se entregaron, para admirar, al igual que los espectadores, el magnífico juego de los eldenses. Por último, Santos logró el tercer gol, una

especie de puntilla futbolera para los imperialistas.

Fue la Unión un equipo brillante, evidenciando una gran preparación física y una dirección técnica admirable, obra de su entrenador, señor Torres. Todos cumplieron, pero Libertio, Santos, Centella y Llopis merecieron matricula de honor.

Alineación: Tobarra; Tope, Libertio, Moni; Lino, Llopis; Sergio, Centella, Santos, Iniesta y Balboa.

PINOS

IV Marcha de Regularidad, de Otoño

Como ya se tenía anunciado, el pasado día 9 se celebró esta marcha de regularidad por el itinerario previsto, participando en la misma 15 parejas, de las cuales quedaron 13 clasificadas por haber entrado dentro del horario previsto.

Los primeros clasificados fueron Juan Español y Luis Marco, que hicieron dos etapas exactas y las otras dos con uno y tres minutos de diferencia sobre el horario previsto.

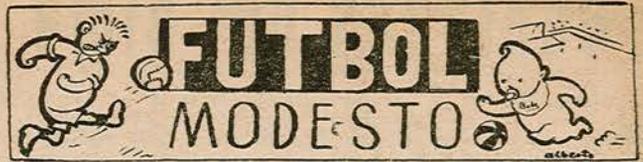
La duración de la marcha, sin contar los descansos, fue de cinco horas y media.

Los controles los compusieron; Oteló Pérez, Rogelio García, Juan Verdú y Urbano Bailén.

AVISO

Habiéndose encargado el socio Juan García Gras de la organización de un orfeón infantil, o sea, un Cuadro Artístico Juvenil, como otra actividad más de este centro, se ruega a todos los que quieran formar parte de este cuadro artístico, comprendidos entre los 8 a 13 años de edad, pasen por el local social del centro todos los martes y jueves, de 8 a 9 de la tarde, para ser anotados e incluidos en este orfeón.

Sintoniza RADIO ELDA. Los mejores programas. RADIO ELDA.



Partidos jugados la pasada semana:
Día 8 de diciembre, sábado.

CAMPEONATO LOCAL PIRENEENSE 1962-63

U. D. José Antonio, 0; Real Foya C. F., 1
C. F. Español, 0; Aguila C. F., 5
Sputnik C. F., 0; Frontera B., 6
Spórting Club, 1; San Crispiniano, 2

Domingo, 9 de diciembre:

Fraternidad C. F., 1; Real Estrella C. F., 2
Arenas C. F., 0; U. D. San José, 1
Aguila C. F., 2; U. D. José Antonio, 0

Partidos para mañana domingo, 16 diciembre:

A las 9 mañana S. Crispiniano-Sputnik.

A las 10'45: Real Foya-Spórting.

A las 12'30: Real Estrella-Aguila.

A las 4 tarde: San José-Fraternidad.

CAMPEONATOS DE EMPRESAS Y ADHERIDOS AVISO

Se convoca a los equipos de empresa que se detallen a continuación a una reunión que se celebrará el próximo lunes día 17 a las 9 de la noche, en el Bar Gran Peña, de Petrel, para la preparación del Campeonato. «Norberto Navarro S. A.» «Pandy» «P. Soroa» y P. Diego.

PARTIDOS AMISTOSOS Y DE EMPRESAS

P. Soroa, 0-U. D. San Antonio, 3
Flecha C. F., 4-Imperial C. F., 3

H. ALFONSO

Biblioteca Pública Municipal A V I S O

Se ruega a todos los socios de esta Biblioteca, que todavía tengan en su poder libros sacados en régimen de préstamo antes de septiembre último, los devuelvan antes de fin de año, a fin de poder regularizar el movimiento de fondos bibliográficos.

De acuerdo con las normas vigentes para esta modalidad de préstamo de libros, los señores que no efectúen la devolución en este último plazo que se concede, incurrirán en las sanciones previstas en el Reglamento.

Elda, 10 de diciembre de 1962.

Club de Idiomas

Se nos comunica que habiendo llegado el método Campo, será empleado ya a partir del próximo lunes con el siguiente horario: Francés, lunes y miércoles, para niños, de 9 a 13 años, clases de 7,30 a 8,30, y adultos, de 8,30 a 9,30. Inglés, martes y jueves, de 8 a 9. Las clases tienen lugar en la dependencia del Excelentísimo Ayuntamiento, cediéndola al efecto.

Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **Pedro Maestre**

San Roque, 56

ELDA

'ARTE Y DECORACION'

Muebles y Lámparas estilo Funcional - Cerámicas
Hierros forjados - Rieles Kirsch para cortinas

Maura, 34 ELDA

COTARRO VESPISTA

Amigos vespistas, esta semana si que es buena en noticias, y, además, interesantes todas ellas.

En primer lugar, deciros que tenemos a vuestra disposición LAS PANCARTAS, que por cierto son estupendas, por lo que podéis recogerlas esta tarde de 6 a 9 y mañana de 11 a 1 de la mañana.

Otra noticia, pero ésta muy interesante, ya que de vosotros depende el buen éxito que deseamos, necesitamos un mínimo de 30 socios con sus vespas, para esperar la «Cabalgata de Reyes». Esperamos, pues, vuestra colaboración para este desfile motorizado, de tanta trascendencia y alegría para los «peques» de nuestro pueblo.

¡Como todo es interesante, no paro de daros noticias buenas, para que colaboréis todos los vespistas!

También precisamos para los días 21 y 23, el mayor número de participantes, para que este Club, pueda colaborar con Cáritas en la «Campana de Navidad». Para todos estos actos, como cosa natural y además resulta más simpática, se precisa la antes citada pancarta, ánimo amigos y a recoger cada uno la suya.

Pongo en conocimiento de todos vosotros, que en el primer sorteo de regalos para los socios, han sido agraciados los siguientes.

UNA BUJIA, regalo de Ciclos Justamante, socio número 36 don Emilio López Amat.

UNA BUJIA, regalo de Ciclos Justamante, socio número 107, don Arturo Botella.

Un servicio de Engrase y Limpieza. Regalo del Taller Vespa. «CASA JULIAN», al socio número 90, don Francisco Botella.

Recomiendo una vez más, lo interesante que es el asistir a los actos antes citados de Campaña de Navidad y Cabalgata de Reyes, ya veréis qué bien resultan.

¿Ah? Me dejaba en el interino, que para el día 25, tenemos un bonito desfile, para felicitar a los GUARDIAS URBANOS... Desde luego, bien se lo merecen.

Y por hoy, nada más, hasta la próxima semana, que tendremos más noticias.

UN VESPISTA

CUPON PRO-CIEGOS	
NUMEROS PREMIADOS	
Viernes, 7	457
Sábado, 8	—
Lunes, 10	360
Martes, 11	891
Miércoles, 12	362
Jueves, 13	—

Ventanas del alma

Todo ser humano, al igual que toda vivienda, tiene ventanales; unos interiores y exteriores otros. Sin embargo, éstas a que me refiero tienen doble uso, son exterior-interiores.

Ellos son la base principalísima de toda persona y su conservación está en lugar privilegiado, siendo uno de los deberes del hombre, lograr esta conservación; su necesidad es grandiosa, dependiendo muchas veces de ella el porvenir del individuo para ganar el pan de cada día.

Alguien preguntará: ¿cuáles son esas dobles ventanas de nuestro ser? Saldremos de dudas. Un sabio dijo: «Los ojos son las ventanas del alma».

Hay quien no da importancia a nada sobre este órgano vital y debido a ello surgen las trágicas

consecuencias de sus numerosas enfermedades, llegando hasta la ceguera total. Y un hombre, mujer o niño, ¿qué son sin luz en sus ojos? Seres indefensos, desgraciados, tristes cuerpos sin vida exterior, aunque en sumo grado posean la del interior, que sus ventanas cerradas dirigen la luz hacia el interior del alma más que hacia el del cuerpo.

Un ciego piensa, medita, se concentra en sí mismo y es ahí donde ve la luz del pasado, donde recuerda perfectamente un rostro querido o un bello paisaje, ese... el que vio y dejó de ver; pero aquél que nunca tuvo la suerte de ver la luz natural que Dios nos dio, desgraciado de él, ¡cuán digno de lástima es!

De aquí proviene la gran necesidad de que todos, todos, chicos y grandes, padres y maestros,

Enrique Amat Navarro

Hebillas, Hilaturas, Ribetes, Cordones y Apliques varios

García Valiño, 15
Teléfonos 806 y 965

ELDA

Interesante campeonato de fútbol

Los eldenses vencieron holgadamente a los alicantinos

El pasado día 2 del actual se inició en Alicante el torneo de fútbol, conteniendo en primera eliminatoria en los salones del señor Ayuso, los campeones alicantinos Iborra y Egea, contra los eldenses Latorre y Muñoz, resultando vencedores estos últimos, al ganar ocho de las diez partidas, con 17 puntos por 3. El pasado domingo y en los salones del señor Víctor, de Elda, se celebró el encuentro de vuelta y en la quinta partida quedaron definitivamente clasificados como campeones los eldenses Latorre y Muñoz. La puntuación final fue Iborra y Egea, de Alicante, 8 puntos; Juanito Latorre y Vicente Muñoz, de Elda, 22 puntos.

FASE DE SUBCAMPEONES

Correspondiente a la fase de

subcampeones de fútbol, se enfrentaron en Alicante Roberto y Ayuso, de dicha capital, contra Guardiola y Deltell, de Elda, ganando los alicantinos por seis partidas contra cuatro. El encuentro de vuelta jugado en Elda fue muy reñido y hubo de jugarse el desempate, venciendo los eldenses con la siguiente puntuación: Luis Guardiola y Enrique Deltell, 31 puntos; Roberto y Ayuso, 23 puntos.

Finalizados los encuentros, se efectuó la entrega de trofeos, con asistentes en artísticas copas y finalmente el señor Víctor obsequió a los participantes con un refrigerio. Alicantinos y eldenses confraternizaron en estas emotivas jornadas en las que el deporte estrecha lazos de amistad sincera.



Los organizadores del torneo de fútbol, señores Víctor y Ayuso, posan con los campeones y subcampeones después de la entrega de premios

(Foto CARLSON)

se preocupen del cuidado en hijos y discípulos de esos órganos llamados ventanas visuales u ojos.

La ciencia va avanzadísima; además, existe la «Cruzada de protección ocular», que tantísimo se preocupa de ello y nos da sus consejos prodigando ayuda.

El ojo de todo ser humano, consta de tres partes, globo ocular y partes secundarias que protegen el globo y le imprimen diversos movimientos.

Tengamos muy en cuenta todo lo referente a este órgano principalísimo y evitemos todo lo que le sea dañino: polvo, introducción de objetos, exceso de luz, demasiada penumbra, suciedad, uso de gafas inadecuadas, golpes, etc.

Cualquier cosa puede privarnos de nuestros ojos.

Referente a la luz reflejada por ellos en el alma, suelen sufrirse daños profundos; una escena escandalosa, un cuadro obscuro, una película maliciosa o un espectáculo desagradable, dejan un amargo recuerdo, cuya enfermedad será grave para todo el organismo y sus reacciones visuales.

Pongámonos bajo la tutela de la «Cruzada de Protección Ocular» y llevemos a cabo el cumplimiento de su divisa: «DOS OJOS PARA TODA LA VIDA». Y esas ventanas del alma, que dijo el sabio, quedarán defendidas, logrando un enorme beneficio en pro de la humanidad.

Futimia Gutiérrez Rodríguez
(Maestra Nacional ELDA)

Los músicos y directivos de la Banda Santa Cecilia celebraron un acto de confraternidad

El pasado día 8, la Sociedad Instructiva Musical celebró una reunión de homenaje a los músicos de la Banda en el Salón del «Los Mariscos». Este acto de confraternidad se debía por el concierto extraordinario del día 25 de noviembre dedicado a Santa Cecilia. Patrona de la Sociedad y también como prueba de reconocimiento al mérito alcanzado por la banda en las actuaciones de su nueva vida artística.

Los asistentes fueron obsequiados con un aperitivo y se aprovechó la ocasión para que don José María Gran, Presidente de la Sociedad, hiciera un ligero comentario de la situación económica de la misma, facilitando datos de los pagos realizados y de las deudas pendientes. Hizo también especial comentario de los éxitos artísticos alcanzados, animando con palabras afectuosas a los músicos para que continúen poniendo toda su vocación en la obra emprendida.

Después habló el señor Estruch, que agradeció con frases sencillas la colaboración de músicos y directivos en la etapa que se había cubierto, y señaló que de los «cien peldaños que debía alcanzar la Banda», se habían subido solamente los primeros. Otros miembros directivos y algunos músicos pusieron su llama de entusiasmo en intervenciones amistosas que completaron el agradable ambiente que reina en esta familia representativa del arte musical en nuestro pueblo.

CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles. No cometáis imprudencias.

VALLE DE ELDA

Su pantalón de
TERGAL
Su americana
SPORT
Su traje con las
mejores calidades
en

YAGO - HIJO



Centro Excursionista E L D E N S E

Recientemente celebró el C. Excursionista de Alcoy, una interesante marcha de orientación por montaña, para conmemorar el X Aniversario de la fundación de la Sección de Topografía. Gentilmente invitados por esta sociedad nos desplazamos un numeroso grupo de Elda, con deseos de adquirir conocimiento sobre dicha materia. De este grupo participaron tres parejas en la marcha, y los restantes, acompañados del jefe de la citada sección, hicieron prácticas sobre el terreno.

La marcha se iniciaba en el Barranco del Sinc, en las proximidades de Alcoy, internándonos en Sierra Mariola, por donde en tuvimos durante siete horas en distintas direcciones, guiados por la brújula, ofreciéndonos oportunidad de conocer bellos y pintorescos parajes de esa hermosa sierra.

Los elementos de topografía, brújula, mapa mudo, curvas de nivel, coordenadas, ángulos de declinación, etc., son materia que ya van dominando algunos de nuestros montañeros, pues a pesar de las dificultades que ofrecía esta marcha técnicamente, y el poco tiempo que se practica en nuestra sociedad, dos parejas, de las tres participantes, cubrieron todos los controles, consiguiendo mucho más de lo esperado, dado nuestro casi total desconocimiento del terreno. Por ello, el principal motivo de asistencia a esta clase de pruebas técnicas es el adquirir conocimientos de esta importante especialidad, para aplicarlos a nuestras actividades locales.

Esta marcha constaba de seis etapas, cada una de ellas con un sistema distinto de orientación, o mejor dicho, con distintos elementos; condensando en una sola prueba todas las especialidades que se han practicado en el Centro Excursionista de Alcoy durante los diez años de existencia de la citada Sección.

Uno de los controles de esta marcha consistía en una tabla de unos 25 cms. de largo por 20 de ancho con una hoja de papel, colgada de un pino de los muchísi-

mos que hay en aquella zona, en donde las parejas participantes que la encontraban firmaban indicando la hora de llegada. Esos pinos hay que encontrarlos en plena montaña por medio de la brújula y curvas de nivel, y esto, que para los no iniciados tiene visos de milagro, es realizable cuando se adquieren conocimientos y práctica en el manejo de los elementos de topografía ya citados.

Cada etapa superaba en dificultades técnicas a la anterior, o sea, que empezamos por la más sencilla para, en la última, no tener más datos que una hoja con las coordenadas y dos puntos de referencia a distancia, des de los cuales, trazando los ángulos de declinación, poder situarse y averiguar el lugar en que nos encontrábamos (ni eso sabíamos), situar a continuación el lugar de la meta, según los metros en las coordenadas, fijar la dirección a seguir y... llegar a la meta.

Como es de suponer, esta prueba ha colmado las ilusiones de los participantes, que han regresado muy satisfechos, tanto por las horas pasadas en el incomparable marco de agreste belleza como en Sierra Mariola, como por lo conseguido en la difícil técnica de la orientación por montaña.

J. MIRALLES

**Su optimismo muestre
viendo mejor... con
Optica MAESTRE**

Una aclaración de José Madrona

Nos ha visitado el amigo José Madrona, quien nos ha pedido que demos a la publicidad la siguiente nota:

«Desde los meses del verano pasado, y por cuenta del editor de una proyectada revista que tenía que haber salido al público a finales de agosto y que estaba

Fornimetal Clesoca

Siempre últimas novedades en fornituras metálicas para el calzado

Zorrilla, 11
E L D A
Teléfono 57

RECORDATORIO SINDICAL

II

Y también todo trabajador debe saber...

Que... pueden solicitar un crédito laboral quienes reúnan las siguientes condiciones:

- a) Ser mutualista mayor de 21 años y menor de 55.
- b) Haber cubierto el período de carencia establecido en el artículo 35 del Reglamento General.
- c) No padecer enfermedad que disminuya su capacidad laboral.
- d) No haber sido sancionado por los órganos de gobierno del mutualismo laboral.
- e) No tener otro crédito laboral de igual o distinta clase pendiente de amortización.
- f) Haber transcurrido un año desde la fecha en que le fuera denegado un crédito de la misma clase.

Que... si fuese admitido a vivir en la casa del empresario, o a cargo del mismo, o ser sustentado por él, las condiciones del local, dormitorio y comidas, han de ser adecuadas a su situación, estado y exigencias de la moralidad y de la higiene.

Que... si el empresario, en relación con el trabajador, alquilase a éste una vivienda, se acreditará la libre aceptación de éste,

andándose el alquiler con moderación, respondiendo a las exigencias de la moralidad e higiene, pudiendo el obrero permanecer en la casa, al rescindir el contrato, un mes más, sin aumento del alquiler.

Que... en las empresas donde haya Economatistas:

a) Los productores y beneficiarios quedan exentos de toda responsabilidad por razones de compromisos y obligaciones contraídas por el Economato frente a terceros.

b) Libertad absoluta de los trabajadores y beneficiarios para aceptar los suministros.

c) Publicidad de las condiciones en que se realicen los suministros.

d) Venta de los artículos a su precio de costo.

e) Intervención de los trabajadores y beneficiarios para aceptar los suministros.

f) Publicidad de las condiciones en que se realicen los suministros.

g) Venta de los artículos a su precio de costo.

h) Intervención de los trabajadores en la administración del Economato.

Que... los comercios mixtos, o sea, aquellos en que se venden artículos que producen la excepción del régimen general y otros no exceptuados durante las horas prohibidas, no pueden vender estos últimos, procurando establecer separación entre unos y otros.

Que... la jornada de los camareros de uno y otro sexo, de hoteles y fondas, que estén alojados en éstos y atiendan al cuidado de las habitaciones y de los huéspedes, podrá alcanzar diez horas, sin remuneración extraordinaria.

Que... ningún trabajador del sexo débil puede ser admitida al trabajo sin el certificado de vacunación y de no tener enfermedad contagiosa.

Que... para poder demandar al Estado u Organismo de él dependiente, será necesario haber agotado previamente la vía gubernativa. Transcurrido un mes sin haberle notificado resolución alguna, el interesado puede formalizar demanda ante la Magistratura de Trabajo competente.

DELEGACION COMARCAL
DE SINDICATOS

SE VENDEN PISOS

en edificio de 5 plantas, situado en excelente lugar

Carretera de Petrel, junto a CINE AGUADO

— Seis viviendas por planta —

De 114.000 a 128.000 pesetas

Entrada 30.000 pesetas; resto en mensualidades

Razón: General Varela, 14

Teléfono 18

CINE

Las apariencias engañan

Nacionalidad: Argentina.
 Director: Carlos Rinaldi.
 Intérpretes: Adolfo Stray, Patricia Castell, Alberto Bello.
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

En esta película se nos presenta a una familia de «nuevos ricos», compuesta de matrimonio y tres hijos, dos de ellos varones. La hija está ya casada, estando en vísperas de contraer matrimonio uno de los dos hermanos. El otro está considerado como el fresco de la familia. Película con guiño apropiado para el lucimiento de las dotes cómicas del actor Adolfo Stray. Toda la comedia está salpicada con notas de humor y de sentimentalismo.

El cabo del terror

Nacionalidad: Norteamericana.
 Director: J. Lee Thompson.
 Intérpretes: Gregory Peck, Robert Mitchum, Polly Bergen.
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Basada en la novela de John D. MacDonald. Un ex presidiario, obsesionado por la idea de la venganza, acusa continuamente a una adolescente, hija única del abogado que le condenó. La terrible persecución de una parte y la angustiosa situación de los padres por querer salvar a la muchacha de las amenazas del loco sádico, crean un ambiente fuerte, con situaciones violentas, que conducen a un lógico desenlace. La acción es tremenda, con planos impresionantes que logran el clima apetecido. Buena dirección e interpretación.

El milagro de los lobos

Nacionalidad: Franco-italiana.
 Director: André Unebellé.
 Intérpretes: Jean Marais, Rossanna Schifano, Jean Louis Barrault.
 Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Las ambiciones del Duque de Borgoña, Carlos el Temerario, frente al rey Luis XI, le llevan a mantener una serie de intrigas y traiciones, aspirando además a la mano de la ahijada del rey, Jeanne de Beauvais. Pero ésta, enamorada del caballero Roberto de Neuville, no accede a convertirse en duquesa de Borgoña, siendo raptada y posteriormente salvada por su amado, que logra también desenmascarar al traidor, tras vencer en «juicio de Dios» al representante del duque. Película de capa y espada, resulta un espectáculo entretenido, movido y vistoso. Bellos paisajes del Jura y de la antigua ciudad de Carcassonne. In-

terpretación a tono con el género, haciendo Jean Marais verdaderos alardes de agilidad y acrobacia.

Margarita Gautier

Nacionalidad: Norteamericana.
 Director: George Cukor.
 Intérpretes: Greta Garbo, Robert Taylor, Lionel Barrymore.
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Versión cinematográfica de la célebre obra de Dumas hijo, llevada posteriormente por él mismo al teatro con el título de «La dama de las camelias». La vida de la cortesana de París, disputada por los libertinos de su época y sus amores con Armando Duval, a los que viene a poner término el destino, se relata a través de unos buenos planos cinematográficos, de acuerdo con las técnicas imperantes en los años a que se remonta el film, del que ahora se ofrece una reposición con categoría de estreno. Buena interpretación.

El zorro de París

Nacionalidad: Germano-francesa.
 Director: Paul May.
 Intérpretes: Martin Held, Hardy Kruger, Marianne Kock.
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Durante el último año de la Segunda Guerra Mundial llega a París un oficial procedente del frente del Este. Casualmente, conoce a un joven de la resistencia, y se enamora de él. Más tarde, el Ejército Mayor alemán lo utiliza para sus planes táticos en vista de la proximidad de la ofensiva en Normandía. El argumento se desarrolla en un clima apremiado y los personajes actúan de forma lógica. Dirigida con sobriedad, utilizando pocos recursos. Se ha buscado mostrar, consiguiéndolo, el drama de unos jefes militares que miran por la vida de sus soldados y ponen todo su empeño en cambiar una táctica que llevaría a la muerte a miles de hombres.

"EL BEBE"

La vitrina de la elegancia
 En modas para la infancia

Vendo pisos
 Gran Avenida
 a 85.000 ptas.

Razón: C. Valencia, 6 PETREL

CARTELERERA

CINE ALCAZAR - IDEAL CINEMA

A partir del Sábado, sensacional estreno de

MARGARITA GAUTIER

por Robert Taylor y Greta Garbo

COMPLEMENTOS

(Autorizado mayores)

Coliseo España

A partir del sábado, colosal estreno del

2.º festival de Popeye

y
Misión de audaces
 John Wayne y William Holden

(Tolerado menores)

Domingo: continúa 4 tarde

CINE REX

Sábado a lunes

Fastuoso estreno en CinemaScope y technicolor

El milagro de los Lobos

por Jean Marais

Complementos

(Tolerado menores)

CINE CAPRI

Sábado, domingo y lunes

Formidable programa doble

Cara cortada

y la gran película en technicolor

Azahares rojos

(Autorizado mayores)

Teatro-Cinema CANTO

Hoy, grandioso éxito del sensacional programa doble

Marino al agua

en technicolor, y el dramático estreno

El zorro de París

(Autorizado mayores)

CINE LIS

Sábado a lunes

El mundo es de las mujeres
 por Clifton Webb, Van Heflin y Lauren Bacall

(technicolor) y el divertido estreno

Las apariencias engañan

(Autorizado mayores)

TEATRO CASTELAR

Sábado, domingo y lunes

Gran programa doble

Juego de reyes

por Curt Jurgens

La puerta del diablo

por Robert Taylor

(Autorizado mayores)

CINEMA CERVANTES

Sábado, domingo y lunes

Formidable estreno de la superproducción

EL CABO DEL TERROR

Gregory Peck y Robert Mitchum

Complementos

(Autorizado mayores)

CINE REGIO (Petrel)

Sábado a lunes

Trepitante estreno en CinemaScope y technicolor

TIERRA BRUTAL

Richard Basehart y Don Taylor

Complementos

(Autorizado mayores)

CINE GOYA

Sábado a lunes

Grandioso estreno en CinemaScope y technicolor

El milagro de los Lobos

por Jean Marais

y otra bonita película

(Tolerado menores)

VENDO

formas usadas Caballero, Señora, Series, Sabrinas y Chicarro.
 Compró formas sabrinas caballero y series.

Razón: León XIII, 7



Eldense, 5 Cádiz, 0

De memorable puede catalogarse el encuentro del pasado domingo en Elda, y el caudal de nuestras alabanzas lo soltamos con mucho gusto en honor a la verdad y a los merecimientos de todos los protagonistas, comenzando por el foso del entrenador y uno a uno a todos y cada uno de los jugadores, extendiéndonos a la Directiva y continuando con los entusiastas — y entusiasmados — aficionados y con los espectadores de Elda y de la comarca (con mención especial a los ilicitanos, que se mostraban perplejos y sorprendidos). Todos ellos, junto con nosotros, contemplaron el maravilloso espectáculo del Parque, en el que un modesto — modestísimo — equipo recién ascendido, *bordó sobre el piso del Parque el mejor fútbol que se ha visto en Elda en todos los tiempos*. Y aún digo más, por si alguno me trata de exagerado: si en vez del líder de la Segunda División del Grupo Sur, se trata del pentacampeón europeo, también sucumbe en Elda por el mismo tanteo y de la misma forma, ya que el desmelenado león del Grupo Sur no reconocía ni líder, ni categoría, ni nada; sólo su afán de lucha, sus ansias de victoria y su hombría al servicio de nuestros colores. Su ley, eran los goles; sus deseos, la victoria, y sus ansias, las de un triunfo que nunca soñamos por lo generoso del tanteo y el buen fútbol exhibido. Repetimos y repetiremos: enhorabuena muchachos; enhorabuena, aficionados.

Y no estamos conformes con el resultado, ya que los postes y la suerte se encargaron de que no llegara la merecida goleada de escándalo.

EL PARTIDO EN LO TECNICO Y LO TACTICO

Salió el Cádiz con humos de superioridad, sin cerrojos a ul-

tranza; sólo unas pequeñas precauciones defensivas con el retraso del interior Bolea y Demetrio de enlace con la defensa; su extremo Marcelo también bajaba en ayuda al centro del terreno y Soriano, rápido, con buen toque y mejor entrega; Arteaga cubría mucho campo con su larga zancada y fuelle; por el centro, Albieta demostraba buen tiro, pero a larga distancia. La defensa, dura; sus porteros, flojos. Así era el Cádiz; mucho pase, mucho dominio de la labor posicional, buen toque, exhibición de clase; pero fútbol horizontal, sin penetración, sin exponer. Enfrente, un equipito al mando del mandón Grande, con fútbol de un solo toque, con hambre de balón y fútbol vertical, del bueno, con táctica sin complicaciones, de esa de dos y dos cuatro, y, finalmente, con artilleros de categoría, donde se destapaba Soroa como el gran triunfador, junto a Montes, en plan de futbolista con fútbol del bueno; Liziani, con zancada de figura y disparo de buen goleador; Darwin, en plan de habilidoso — ¡quién lo hubiera dicho, señores! —, y Aguado, sin tanto trabajo como otras veces, más reposado, más a gusto, lucía esa clase y momento por los que yo le catalogo como el mejor extremo de España — para que se diga que Villalonga no tiene extremo derecho para la selección —; Cordones, anulando a Mosquera totalmente, ayudando a la defensa y atacando al momento; Grande, rejuvenecido, en plan del jugador de club más completo que ha tenido Elda. Miguel, Albert y Ruiz-Candela formaron una barrera infranqueable. Atrás, Gil, seguro y dispuesto a no dejarse marcar ni un solo gol. Así fue el partido del año, cuya arma secreta fue la moral y la honradez profesional.

Abrió el marcador Grande con un gol de antología, y después Aguado, a pase de Darwin, po-

Ideal Cinema - Cine Alcázar

A partir de hoy, sensacional estreno

GRETA GARBO ROBERT TAYLOR



Margarita Gautier

DIRECTOR GEORGE CUKOR

La más conmovedora historia de amor jamás llevada a la pantalla

CONATOS DE HUMOR

Los matrimonios sin casa

Yo sé de novios felices a los que el amor embarca en brazos del himeneo sin contar con una casa. «Viviremos con los padres — piensan con noble esperanza —

y malo será que pronto no estemos a nuestras anchas». Así se pasan los días, los meses y las semanas y el horizonte se cierra negro y más negro a sus ansias. Trae un bebé la cigüeña, torna al año con más carga y entonces la situación se vuelve desesperada. El abuelo se impacienta, la abuela duerme en la hamaca y el marido se pasea con dos... cantando la nana. La vida se vuelve triste entre sudores y lágrimas mientras se espera tener viviendas en abundancia. Comentan los entendidos que es enfermedad muy larga y hay quien dice que suspendan las bodas, por ser la causa de que media humanidad vivamos hechos la pascua. Pero... ¿quién priva a los novios de sus derechos?, ¡caramba! «Sarna con gusto, no pica». Si para el amor no hay vallas, el que quiera coger peces que se moje... las espaldas.

nia el dos-cero con que se llegaría al descanso. Lizani marca en la continuación de la contienda, y Soroa, el triunfador entre los triunfadores, marcaba los dos restantes, destacando el último, difícil de ejecución y pleno de belleza. Y así terminó la serie de la tarde apoteótica.

No destacamos a nadie, pues ello sería cosa de injusticia y mal gusto; es mejor decir que los once fueron superiores o, mejor, insuperables. La racha está marcada; que continúen por ese camino y nuestras alabanzas no han de faltar.

El señor López, árbitro del encuentro, pasó inadvertido, dada la nobleza de los veintidós, y el que él no buscó tampoco complicaciones.

Alineaciones:

CADIZ: García II; Llona, Gerardo, García I; Arteaga, Demetrio; Marcelo, Bolea, Abietar, Mosquera y Soriano.

ELDENSE: Gil; Miguel, Albert, Ruiz-Candela; Cordones, Grande; Montes, Soroa, Darwin, Liziani y Aguado.

P. LOPEZ

FRANCISCO TETILLA

Se ofrece contable

POR HORAS O
MEDIA JORNADA

Razón: Teléfono 145

GRUPO SUR

Resultados y Clasificación

Las Palmas, 3; Granada, 1
Real Jaén, 0; Tenerife, 0
Real Murcia, 1; Hércules, 0
Sevilla Atlético, 3; Cartagena, 2

Levante, 2; Huelva, 1
Plus Ultra, 4; Mestalla, 1
San Fernando, 2; Melilla, 1

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Cádiz	11	8	1	2	18	14	17	+ 5
2 Murcia	11	7	1	3	14	8	15	+ 3
3 Las Palmas	11	7	1	3	13	11	15	+ 3
4 Huelva	11	5	4	2	20	7	14	+ 4
5 Levante	11	6	2	3	17	11	14	+ 2
6 ELDENSE	11	5	2	4	23	16	12	= 0
7 Granada	11	5	2	4	10	8	12	+ 2
8 Hércules	11	5	2	4	17	15	12	+ 2
9 Plus Ultra	11	4	2	5	13	9	10	- 2
10 Real Jaén	11	3	4	4	11	10	10	- 2
11 Tenerife	11	3	3	5	12	12	9	- 1
12 Sevilla Atlético	11	3	2	6	15	20	8	- 4
13 Cartagena	11	2	4	5	12	17	8	- 2
14 Melilla	11	2	3	6	8	16	7	- 3
15 San Fernando	11	3	1	7	12	30	7	- 3
16 Mestalla	11	1	4	6	15	26	6	- 4

Entre Elda y Petrel ya no hay fronteras

(Viene de la PRIMERA pag.)

LA EXTRAORDINARIA VITALIDAD DE ESTOS DOS PUEBLOS

Parece que Petrel fue en tiempos idos un lugar de Elda, una aldea cercana y diminuta. El dato no hemos podido confirmarlo, ni siquiera hemos puesto gran empeño en ello porque el reportaje quiere reflejar solamente la anécdota y la circunstancia real de una situación. Dejamos el detalle en este concepto histórico y trascendental: Elda y Petrel, o Petrel y Elda, que no queremos que nadie se enfade, cubren páginas interesantes en el acontecer provincial, y sus hijos se han batido como valientes cuando las tierras se han visto invadidas por elementos extraños. Su vitalidad no arranca, prácticamente, hasta finales del siglo pasado y principios de éste, cuando los dos pueblos se ven invadidos por el sarampión del calzado. Elda le da la espalda al campo, no muy próspero, y Petrel hace lo propio, aunque no olvida su actividad alfarera. y ambos pueblos abren fábricas para constituirse, unidas, en una gigantesca factoría. En el año 1900, Elda tenía censados 6.131 habitantes; actualmente ha alcanzado los treinta millares (en el censo de 1960 tenía 28.300). Por su parte, Petrel empezó el siglo

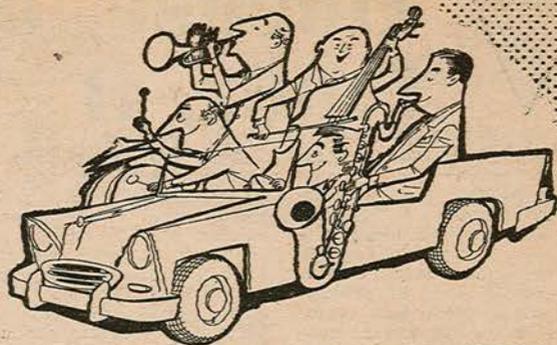
con 3.928 almas censadas y setenta años después cuenta con 10.650. Esto pregonan la vitalidad de dos pueblos constituidos en una extraordinaria proporción por vecinos llegados de otras provincias. (En Elda dicen que no hay ni el diez por ciento de eldenses puros, y habrá que crearlo).

YA NO HAY CUATRO KILOMETROS DE SEPARACION

El periodista ha hecho visitas muy frecuentes a Elda y a Petrel, pero nunca ha tenido ocasión de comprobar notables distancias entre una y otra población. Nos dicen que allá por los tiempos del cuplé, que no hemos vivido ni siquiera estando tratados con biberón, desde Elda a Petrel había hasta cuatro kilómetros de campo y huerta, esto es, una frontera bien ancha y visible. Entonces, si se ascendía hasta la ermita de San Bonifacio, en Petrel, o sobre las legendarias piedras de su castillo, aparecían delimitados perfectamente y cada uno en su sitio, los dos municipios, aposentados en el espaldado valle de Elda. Hoy, lo hemos comprobado, los dos pueblos están unidos; la visión panorámica, desde arriba (a 640 metros de altitud sobre el nivel del mar) hace desaparecer el guiño del «Elda-Petrel» ferroviario. Más curioso aún: en la gran avenida que fija la entrañable vecindad entre eldenses y petrelenses, los rótulos indicativos no sirven nada más que para dar una indicación de carácter oficial. Porque los dos pueblos se han fundido en uno solo, ha desaparecido la «frontera» y casi sin salir de su pueblo, un petrelense puede comprar tabaco de aquí, asistir a una sesión de cine en Petrel sin necesidad de realizar un largo desplazamiento.

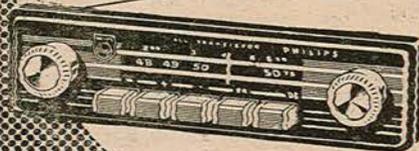
NO PARECE QUE EL PEZ GRANDE, PUEDA COMERSE AL CHICO

La continua y masiva afluencia de foráneos, ha convertido a estos dos pueblos ayer separados y hoy unidos, en una Babel. Es lógico, como consecuencia de las mezclas, que así sea. Elda ha sido siempre, o por lo menos eso dicen, población castellana; Pe-



Este es el nuevo **PHILIPS** **AUTORADIO** que usted debe tener

Excepcional y distinta de todos los conocidos!



DISTRIBUIDOR:
Establecimientos DOMENECH

Colaboración Cultural Elda - Novelda

(Viene de la PRIMERA pag.)

del que ostenta la vicepresidencia.

El conferenciante, bien conocido en nuestra ciudad por sus relevantes dotes artísticas y especialmente por su dominio del dibujo y la caricatura, disertó, amena y brillantemente, sobre el tema anunciado, siendo muy aplaudido por el numeroso auditorio. Como remate de su charla, se proyectaron diapositivas de caricaturas originales del conferenciante, quien, además, obsequió a los asistentes al acto con la realización, sobre la marcha, de caricaturas de varios de los asistentes.

trél era —era, repetimos—, un reducto valenciano y hasta los nombres de sus lugares lo confirman: Catí, La Horteta, Palomaret, Salinetas, Pusa... Es un decir, pero en Petrel ya no hablan valenciano ni los hombres del campo, tan aferrados siempre a sus costumbres. La invasión ha convertido a estas dos poblaciones en entidades deshumanizadas, no exentas, sin embargo, de una personalidad bien definida que es un fiel trasunto de su característica actividad: «gana mucho, gasta mucho, no ahorras nada; vive bien», ésta es la definición que nos hizo alguien. Pero todo el año, y el pasado y el futuro, se habla de lo mismo, de si el pez grande se comerá al chico. Aquí está la anécdota para la historia, si ahora que calles y casas se han unido y forman un sólo bloque, lo natural —dicen en Elda— es que se anexionen a los vecinos, a lo que éstos responden con otros argumentos. Resulta que si Elda triplica a Petrel en número de habitantes, los de aquí superan a los vecinos eldenses en dominio territorial: la extensión superficial de Elda es de cuarenta y cuatro kilómetros cuadrados y la de Petrel de ¡ciento cuatro! Dos peces grandes, se mire como se mire.

Y regresamos. Sin salir de la misma calle —que tiene dos nombres, por supuesto— hemos pasado de Elda a Petrel, y vuelto por el mismo camino de vecindad. Los pueblos están firmemente anudados en virtud de la expansión operada en los últimos lustros y a impulsos gemelos: Elda se extendió rumbo al pueblo vecino buscando buenas perspectivas; Petrel, agrupado en el cerro, formando calles empuñadas —molestas, pero muy bonitas—,

buscó el llano porque quería evitar las ramblas. Al descender tropezó con el vecino, y, tras el saludo de rigor, terminaron abrazados. La fusión prevista por el marqués de Salamanca con su rútolu ferroviario en la estación, se ha producido; ahora lo que sobra es el guiño.

FERNANDO GIL.

PEATON

La acera es tuya. La calzada del automóvil; crúzala por los pasos señalados.

SE VENDEN

PERSIANAS USADAS,
PUERTAS Y
UNA BASCULA

Razón: General Jordana, 14

ALMACEN DE

Calzados

AL POR MAYOR

Compra - Venta

José Pérez Carpena

Joaquín Coronel, 39
Teléfonos 417 y 579
E L D A

¡OPORTUNIDAD!

CAMPAÑA NAVIDAD Y REYES

De 15 de diciembre a 15 de enero

Compre discos Microsuro a menor precio de su coste
Comprando 4 DISCOS recibirá otro en un sobre como sorpresa

ESTABLECIMIENTOS DOMENECH
El comercio mejor surtido en Discos



Cinco goles al líder. Pero, vien do el partido, yo me preguntaba: ¿Cuál e el cabeza o quién la está perdiendo?

Los goles se sucedían como los truenos de las tracas, uno tras otro. Pero cuando lo reflejaba el marcador simultáneo en toda España, hacían ¡boom!... ¡boom!...

Y temíamos por la visita del líder antes del partido. Ellos la lamentaban después.

Y hasta traían un negro, con fama de goleador. Que luego resultó el blanco de Cordones.

**Vea claro... Vea mejor...
Vea a...**

Optica MAESTRE

Y a propósito de negros. En la lucha entre negro y blanco ganó el blanco. Somos mejores que en América, donde todavía no le han conseguido en los deportes.

Y continuamos con lo mismo. Ellos traían a Mosquera y nosotros teníamos el insecticida, marca Cordones.

Y ya tenemos anto en casa; nuestra portería la guarda «san Gil».

Y la Unión, ganando fuera. Es decir, que si siguen así los blanquillos, el año próximo tendremos dos equipos en categoría nacional: la Unión en Tercera y el Deportivo en... PRIMERA.

Y los juveniles de la Unión, clasificados. Enhorabuena, chava lines. En cambio, los del Depor-

Sección patrocinada por
gentileza de la firma

UNION DE TRANSPORTES, S. A.

tivo andan con cada tropezón de miedo. Que se despabilen.

No tuvieron suerte nuestros pe lotaris en Pamplona. Otra vez será, chavales.

Les he dicho ya que la Unión ganó en Albacete, ¿verdad? Pues también he de decir que ya tiene cuatro positivos, aunque la prensa regional no se los dé. Pero nosotros, sí.

Con respecto a la Unión, y para que ya no nos falten noticias de este simpatiquísimo club, tenemos un colaborador para lo sucesivo. El popular Pinos, ayer gran futbolista y mejor atleta, se va a encargar de informarnos cada semana. Sea bienvenido a estos jaleos periodísticos.

Ya se acuerdan los seleccionadores de Elda. Y para la selección juvenil murciana hay cuatro eldenses, que son: el guar-

"EL BEBE"

**La casa que viste en grande
al mundo chico que viste**

dameta Sáez, y con éste, Carbonero, Pelico y Chato. Y damos los sobrenombres porque on sus nombres de guerra deportivos.

Sigamos con lo del Deportivo.



Les recuerda sus diarios servicios por
carretera entre

BARCELONA
Nápoles, 83
Teléf. 266868

VALENCIA
Burrriana, 32
Teléf. 277506

ELDA
Gral. Varela, 1ª
Teléfono 99



BALANCE de los encuentros Hércules - Eldense



Desde que el Eldense ascendió a Segunda División, en la temporada 1957-58 han sido ocho los encuentros disputados entre ambos históricos equipos, refiriéndose donos solamente a los de carácter oficial.

El balance es netamente favorable al conjunto alicantino, como se ve en este cuadro:

Hércules:

8 5 2 1 14 7 12 + 4

Eldense:

8 1 2 5 7 14 4 - 4

El Hércules ha salido victorioso en El Parque dos veces, ganando por 1-2 y 0-2, y empatando una vez a cero tantos. En la capital obtuvo los triunfos por 3-1, 3-1 y 3-1, teniendo que ceder un empate a un gol en la temporada 1958-59. En esta temporada, nefasta para los dos equipos, pues fue la del descenso de ambos a Tercera, en ninguna de las dos confrontaciones pudo vencer el Hércules a los eldenses, empatando en La Viña y perdiendo en El Parque por 2-0. En la temporada 1959-60, última de las actuaciones de los dos equipos en una misma categoría, se tomó la revancha, venciendo en los dos partidos, encuadrados ambos en el Décimo Grupo de Tercera División, de triste memoria.

Como nota saliente de este ba

Mañana, a La Viña. ¿Difícil? Pues, claro, y más con las reseñas que hemos estado leyendo toda la semana, con pelos y señales de cómo y de qué forma juegan nuestros muchachos. ¿Que el cronista barre para su casa? Pues nos parece muy bien, pero que vengan en plan de amigos, nos den coba a manta y luego actúen de «espías» deportivos, es jugar con ventajilla.

La moral es grande, el equipo el mismo. Sólo nos falta saber el resultado y esto lo sabremos mañana. De todas formas, vamos en plan de amigos, sin demsaiadas ilusiones, para evitarnos el desengaño. O el berrinche, como aquel año que desde La Viña paamos a la Tercera División. A La Viña, sí; pero tranquilos. Y que no se equivoquen, porque, a lo mejor... como somos de pueblo...

CARPINTERO

lance destaca la repetición del 3-1 en los encuentros de La Viña. Confiamos en que este domingo campee el mismo resultado en el marcador alicantino, pero al revés, con un tres como una casa a favor del Deportivo, pues méritos ha hecho más que suficientes para justificar esta confianza de la afición.

F. C.

BALONMANO

Mañana domingo se desplaza a Alicante nuestro primer equipo de balonmano, para enfrentarse al club alicantino San Fernando. Este encuentro se jugará probablemente en la cancha del Puerto, a las once de la mañana, por lo cual podrá ser presenciado por muchos de los eldenses que en gran número se desplazarán a la capital para asistir por la tarde al encuentro de la máxima rivalidad futbolística, Hércules-Eldense.

Hasta el momneto se ignora la decisión federativa respecto al encuentro del pasado domingo contra el Menatesa, que no pudo ser celebrado por retraso de este equipo. Para clasificarse y pasar a la fase siguiente del torneo, el Pizarro necesita ganar uno de estos dos encuentros. Es decir, que si el partido del Menatesa le es dado como ganado, nuestro equipo estaría ya clasificado, cualquiera que sea el resultado de mañana.

CASA PEPE

Viste a Elda

¡No lo olvide!

En Cuatro Esquinas

Teléfono 534

TELEVISION MARGONI

Establecimientos CANO

Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945



Temas del momento

¿Qué pasa con los farías?

Por JOSÉ ALFONSO

Hace ya algunos años publiqué en la Prensa de Alicante un trabajo titulado: «¿Dónde están los farías... Matarile — rilerile?». Y hoy voy a insistir sobre el mismo tema. Porque llevaba más de cuarenta años fumándolos cuando la Tabacalera, haciéndole la competencia al mago Florence, los ha escamoteado de la circulación. ¡Por lo menos en estos pueblos! Y supongo que ocurrirá lo mismo en los limítrofes. Si pides aquí un faría en un estanco, el que está detrás del mostrador — sea varón o hembra — esboza una sonrisa commiserativa y te lanza una mirada como si tuvieras la «azotea» de vacaciones. Indudablemente pensará:

—Este tío es más tonto que unas zapatillas bordadas. ¿Por quién nos habrá tomado?

Y es que solicitar un faría en un estanco es como pedir un kilo de alcahofsa en una confitería, o un queso manchego en una farmacia. ¡El despiste es fabuloso! Por ello los estancieros nos sonríen y nos compadecen. Nuestra petición nos sitúa ante ellos como candidatos a una Casa de Salud. Pero como decía el amigo Galileo en la lengua de Mussolini — sin música de cuplés — «¡E pur si muove!». ¡Y sin embargo se muove! Lo que quiere decir, en puro romance, que los farías continúan ardiendo en las bocas. Yo mismo — rasándome la faltriguera, claro es — no he licenciado su pipoteo. ¡Luego todavía se fabrican! ¿Qué pasa en Cádiz y en todo el litoral bético? ¿Qué ocurre con su distribución? Aquí está el quid. Aquí radica el papá del

bebé. Para mí es más difícil esclarecer este punto, que lo del «nómeno» kantiano. O que poner en verso rimado la teoría de la relatividad. Lo cierto es que en los estancos te dicen que ya no les suministran farías. Y si los fabrican y no los remiten a los estancos... ¿quién apechuga con ellos?

Uno coincide con el poeta Núñez de Arce en el culto a la Duda. Y a estas alturas — ¡Vive Dios!, como decían los clásicos — duda uno ya del sol que nos rige y hasta de la racionalidad genérica de los seres, como dijo el inmenso don Luis de Val. Por ello no cree uno en el R. I. P. de los farías, sino en cualquier posible y productiva «emigración». La Tabacalera de Alicante nos fabrica fenómeno. Pero... ¿a dónde han ido a parar estos chupetes nuestros tan deliciosos? Porque no estarán en el fondo del mar, como las cantarinas llaves de Matarile. Uno quisiera, si continúan fabricándose, que nos digan dónde los podemos adquirir. ¿En las carnicerías, en las tiendas de ultramarinos, en los establecimientos de pompas fúnebres? ¡Porque lo que es en los estancos...!

Estoy viendo venir la sugerencia del querido lector.

—Pídselos usted al primero que pase. Y páguele la caja a cincuenta o sesenta duros. Tendrá los farías en un santiamén.

Puede ser ello factible, conforme está el patio y hasta la terraza. Pero no es por ahí. Pagar el puro a dos o tres pesetas más de lo que vale en la Tabacalera, o en el estanco, no es asunto. Por ese método encontramos todo lo que nos apeteciese. Aquí vamos a lo fundamental. Al origen de estos productos tabacueros. Y en qué sitio nos los hemos de agenciar sin saltarnos la barrera «numérica». Que es lo legal y lo correcto. Para lo otro siempre estamos a punto. Sé de amigo que, con las Navidades encima, se han preparado de farías de Alicante, pagándolos con un buen «plus». Lo chusco es que las cajas se las han traído del Norte. Pero no hay que calentarse los cascos en estos crucigramas y rascar el bolsillo si queremos regodearnos estos días próximos bucalmente.

Yo he vivido la ascensión económica de los farías, desde treinta y cinco céntimos el ejemplar, hasta catorce reales. Como vi subir al aeronauta Garnier en una jaula de grillos y luego, en aparatos de la última hornada yanqui, a los aviadores supersó-



BORNEO, EN EL CANDELERO

En este nerviosismo permanente que agita al mundo, cada semana le toca estar de actualidad a un país, a un paraje o a un pueblo. Esta semana ha sido la lejana y exótica isla de Borneo, en la que los ingleses tratan de dominar una insurrección nacida en su territorio. Así, poco a poco, el mundo va aprendiendo Geografía a través de los titulares de los periódicos. A ello contribuimos también nosotros, en esta sección de preguntas y respuestas:

1.—En esto de la Geografía es curioso hacer comparaciones. Por ejemplo, ¿sabe usted la extensión de Borneo en relación con España?

Igual extensión (aproximada). Doble extensión. La mitad que España. La tercera parte que España. Una mitad más que la de España.

2.—¿A qué país pertenece la mayor parte del territorio de la isla (ya se sabe que Inglaterra ocupa una porción del mismo)?

Australia. Filipinas. Vietnam. Laos. Indonesia.

3.—Hasta la Segunda Guerra Mundial, el dominio de la isla fue compartido por los ingleses con los...

Holandeses. Portugueses. Franceses. Japoneses. Norteamericanos.

4.—En el año 1521 la isla fue descubierta para el mundo occidental por...

Vasco de Gama. Marco Polo. Juan Sebastián Elcano. Cook. Hernando de Magallanes.

5.—¿Qué parte del territorio ocupan los ingleses?

La mitad. Las tres cuartas partes. Un tercio. La cuarta parte. Dos tercios.

RESPUESTAS

1. Una mitad más que la extensión de España (743.000 kilómetros cuadrados).
2. Indonesia.
3. Holandeses. 4. Juan Sebastián Elcano. 5. La cuarta parte.

FUTURAS MAMAS

AHORA ES LA OCASION DE COMPRAR SU COCHE

De 15 de diciembre

a 15 de enero



15%

Descuento

Aproveche este tiempo



Establecimientos DOMENECH

Antesala de la futura Mamá

nicos. Así como he visto igualmente subir, también en línea supersónica, los recibos mensuales de la luz. Desde cuatro o cinco licurias que pagábamos en casa, hasta setenta u ochenta. Todo lo he presenciado sin inmutarme. Y en lo que había que pagar, echando mano tranquilamente al bolsillo. ¿A qué hubiera conducido el estructurarme un mal café y el alterarme los glóbulos rojos? A nada. A perder el tiempo — ¡lo ridículo probablemente. Con los farías hubiera soportado cristianamente otra subidita más. Porque siempre que desaparecían momentáneamente de nuestro mundo labial estos diminutos torpedos fumables, ocurría así. Pero es que ahora se está paralizando mucho

el asunto. A no ser que el peor día resurjan en los estancos a dos o tres machacantes por unidad. ¡Es muy flamenca esta parte del baúl terrestre donde uno vive!

Con la eliminación pública del faría, mucha gente se ha tenido que someter a los «canarios». ¡Con los habanos no hay que gastar bromas! Es lo que me decía un amigo, «farista» entusiasta, pero que ha tenido que agarrarse a la ornitología pipante.

—¡Con tanto «canario», caramba, va a terminar uno por comer perejil!

CONDUCTOR DE CAMION

En la carretera eres el más fuerte. No abuses de tu fortaleza



Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 300

SUSCRIPCIÓN

	España	Extranjero
Un semestre	50.—	75.—
Un año	100.—	150.—

Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por anticipado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro